

Le Gouverneur de Paris,
Premier Aide de Camp de Sa Majesté
l'Empereur & Roi,
Général en Chef,
Grand-Croix de l'Ordre de Christ
de Portugal.

HABITANS DE LISBONNE.

Mon armée va entrer dans vos murs. Elle y venait pour sauver votre Port et votre Prince, de l'influence de l'Angleterre.

Mais ce Prince, si respectable par ses vertus, s'est laissé entraîner aux conseils de quelques méchants qui l'entouraient, et il est allé se jeter dans les bras de ses ennemis.

On l'a fait trembler pour sa propre personne, ses sujets n'ont été comptés pour rien, et vos intérêts ont été sacrifiés à la lâcheté de quelques Courtisans !

Habitans de Lisbonne : Soyez tranquilles dans vos maisons, ne craignez ni mon armée, ni moi; nous ne sommes à craindre que pour nos ennemis, et pour les méchants.

LE GRAND NAPOLEON mon maître, m'envoye pour vous protéger; je vous protégerai.

JUNOT.

O Governador de Paris,
Primeiro Ajudante de Campo de
S.M.o Imperador e Rei,
General em Chefe,
Graõ-Cruz da Ordem de Christo
nestes Reinos.

HABITANTES DE LISBOA.

O meu Exercito vai entrar na vossa Cidade. Eu viinha salvar o vosso Porto, e o vosso Principe da influencia maligna da Inglaterra. Mas este Principe, alias respeitavel pelas suas virtudes, deixou-se arrastar pelos conseilheiros perfidos de que era cercado, para ser por elles entregue aos seus inimigos; atrevêraõ-se a assustallo quanto á sua segurança pessoal; os seus Vassallos não forão tidos em conta alguma, e os vossos interesses forão sacrificados á cobardia de huns poucos de cortezãos.

Moradores de Lisboa, vivei socegados em vossas casas: não receeis cousa alguma do meu Exercito, nem de mim: os nossos inimigos, e os malvados, sómente devem temer-nos.

O GRANDE NAPOLEAO meu Amo envia-me para vos proteger, eu vos protegerei.

JUNOT.

UNOT.

O GRANDE NAPOLEON meu Amo eunis-me para
me proteger; se vos protegerrei.
Sempre-vos
minha: os vossos inimigos, e os meus amigos, fomentei de vós
Moralistas da Tribo, avrei procedidos em vossa ca-
cas: usq' recceis correr sanguis do meu Eleitor, nem de
souvenirs, e crinque das boas vos enverei, et pour les
Happines de Triponnes: goles crudelites que vos
sujets d'outre mer combats pour lais, et vos intérêts ou le
Ou j'au fait duemple bom sa bôite ferroane, e ses
coustumes, et il est illé se jette dans les pâis de ses en-
nemis.
Mais ce Prince, si lesbescapie bar ses vertus, ses
jascic chivaliers, son courtois des chevaliers marchands du Lou-
isbourg, et il est illé se jette dans les pâis de ses en-
nemis.
Mon sirme a eu tel que vos murs. Elle à venit
bonz samur, autre Port et autre Prince, de l'influence
de l'Angleterre.
O meu Eleitor assim assim assim assim assim assim assim

Général em Chefe

Gago-Costa as Ordens de Christo
mais Regios.

HABITANTES DE LISBOA.

O Gouvernement de Paris

Principe Almada de Camba de
S.M. Olmbeador Rei

Le Gouvernement de Paris

Premier Aide de Camp de S.M. le Prince
L'Empereur & Roi

Général em Chefe

Gago-Costa de l'Ordre de Christo
de Portugal.

HABITANTS DE LISBONNE

Mon sirme a eu tel que vos murs. Elle à venit
bonz samur, autre Port et autre Prince, de l'influence
de l'Angleterre.

Mais ce Prince, si lesbescapie bar ses vertus, ses
jascic chivaliers, son courtois des chevaliers marchands du Lou-
isbourg, et il est illé se jette dans les pâis de ses en-
nemis.

Ou j'au fait duemple bom sa bôite ferroane, e ses
sujets d'outre mer combats pour lais, et vos intérêts ou le

souffre a la jugeure de chevaliers marchands
Happines de Triponnes: goles crudelites que vos

LE GRAND NAPOLEON mon maître, meuvant pour
vos protégés; je vous protégerei.

UNOT.